

Luzern, 4. Februar 2021

Apostroph Luzern AG
Töpferstrasse 5
CH-6004 Luzern
T +41 41 419 01 01

Medienmitteilung

luzern@apostrophgroup.ch
www.apostrophgroup.ch

Philipp Ursprung wird Head of Translation Technology bei Apostroph Group

Apostroph Group überträgt das Management und die Weiterentwicklung ihrer Übersetzungstechnologie in der Schweiz an Philipp Ursprung. Das Sprachdienstleistungsunternehmen ernennt den ausgewiesenen Experten für Sprachtechnologie per 1. Dezember 2020 zum Head of Translation Technology.

Philipp Ursprung ist neuer Head of Translation Technology bei Apostroph. Übersetzungstechnologie und schlanke, technologiegestützte Prozesse spielen eine Schlüsselrolle bei der Sprachdienstleistung. Das Unternehmen setzt seit vielen Jahren konsequent auf massgeschneiderte IT-Lösungen, die grösstenteils im eigenen Haus entwickelt werden.



Nach seinem Studium in Übersetzung an der Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften (ZHAW) und einem Masterabschluss an der University of Surrey (UK) in Fachübersetzen und Translation Technology war Philipp Ursprung (39) mehr als zwölf Jahre in der

Sprachdienstleistungsbranche tätig. Dabei spezialisierte er sich auf Einführung, Management und Weiterentwicklung von Übersetzungstechnologie in Grossunternehmen, u. a. bei der Schweizerischen Post und in leitender Funktion im internen Sprachdienst der Credit Suisse. Darüber hinaus arbeitete er bei namhaften Schweizer Dienstleistern in der Sprachindustrie und Anbietern von Sprachtechnologie-Lösungen.

In seiner neuen Funktion steuert Philipp Ursprung die Weiterentwicklung und Optimierung der Apostroph Übersetzungstechnologie. Zudem begleitet er Unternehmen bei der Implementierung ihrer Übersetzungssysteme und -prozesse und berät sie bei der Wahl eines geeigneten MT-Systems. «In unserer Branche sehen wir derzeit riesige Innovations sprünge, insbesondere bei der AI-Translation, also der neuronalen

maschinellen Übersetzung. Mit diesen Möglichkeiten gilt es auf Augenhöhe zu bleiben und sie bestmöglich im Sinne unserer Kunden einzusetzen», sagt Philipp Ursprung.

Apostroph verfüge mit der unternehmenseigenen, massgeschneiderten Technologie und der proprietären neuronalen Machine-Translation-Lösung über grosses Potenzial, die Digitalisierungschancen der Branche so zu nutzen, dass sich für die Kunden einzigartige Vorteile ergäben. Das gelte sowohl in Bezug auf Sprachqualität als auch für effiziente Prozesse und kurze Durchlaufzeiten, ist Philipp Meier, Managing Partner von Apostroph Group überzeugt. «In unserer Kerndisziplin technologiegestützte Sprachprozesse, kombiniert mit dem Fachwissen unserer qualifizierten Sprachprofis, sind wir mit einem ausgewiesenen Spezialisten wie Philipp Ursprung optimal gerüstet, unsere führende Marktstellung auszubauen und weiter zu wachsen.»

Neben seiner Funktion als Head of Translation Technology übernimmt Philipp Ursprung als Head of Operations die Leitung des Zürcher Standorts von Apostroph.

Apostroph Luzern AG
Töpferstrasse 5
CH-6004 Luzern
T +41 41 419 01 01

luzern@apostrophgroup.ch
www.apostrophgroup.ch

Über Apostroph Group

Apostroph Group ist mit über 4'400 Firmenkunden eines der führenden Sprachdienstleistungsunternehmen in der Schweiz und in Deutschland. Die Unternehmensgruppe unterhält Standorte in Berlin, Bern, Bremen, Hamburg, Lausanne, Luzern, München und Zürich. Neben 120 Mitarbeitenden, unter ihnen 30 interne Lektorinnen und Lektoren, verfügt Apostroph über ein umfangreiches Netzwerk von über 2'000 hoch qualifizierten Übersetzerinnen und Übersetzern für unterschiedliche Bereiche. Apostroph Group bietet Fachübersetzungen in mehr als 70 Sprachen an – massgeschneidert für die lokalen Märkte, termingerecht und auf den Kunden zugeschnitten. Dabei kommt modernste Sprachtechnologie zum Einsatz, und die Kundendaten werden lokal in den jeweiligen Ländern gespeichert. Apostroph ist nach ISO 9001, ISO 17100 und ISO 27001 zertifiziert.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

Media Relations
Apostroph Luzern AG
Töpferstrasse 5
CH-6004 Luzern
T +41 41 419 01 01
media.relations@apostrophgroup.ch
www.apostrophgroup.ch